经济及社会理事会

GENERALE/CN.4/2000/101
22 December 1999
CHINESE

人权委员会

第五十六届会议

临时议程项目 9

在世界任何地区人权和基本自由遭受侵犯的问题

同联合国人权机构代表的合作秘书长根据人权委员会第 1999/16 号决议提交的报告

目 录

段 次	页 次
一、 导 言	1	2
二、 根据委员会第 1999/16 号决议收到的对恐吓和 报复的指称以及人权机构代表采取的行动	2 - 22	2

一、导言

1. 人权委员会第 1999/16 号决议再次对一些个人和群体因设法同联合国及其人权机构代表合作而受到恐吓和报复的持续报道表示关切，对某些个人受到阻挠、无法利用联合国主持拟订的保护人权和基本自由程序这种事故的报道表示关切，请秘书长向本委员会第五十六届会议提交一份报告，内载本决议所指受报复打击个人的任何消息并加以汇编和分析。本报告就是按照此项请求而提交的。

二、根据委员会第 1999/16 号决议收到的对恐吓和 报复的指称以及人权机构代表采取的行动

2. 以下是根据第 1999/16 号决议收到资料的简要内容，叙述一些人因为同联合国人权机构合作、利用国际程序、为此目的获得法律援助和/或作为侵犯人权行为受害者亲属据称受到恐吓和报复的情况。在若干情况，受害者不论是个人或组织，曾经同人权委员会和机构或机制之一进行接触，委员会相关授权的适当机构或代表为保护这些受害者采取了行动。在多数情况，向有关政府发出紧急函电。委员会先前报告(E/CN.4/1992/29, 第 14-18 段)报道了及时干预程序。应当注意的是，本报告所载资料也是每个机制向大会或人权委员会提交的最新资料。

3. 据称发生的报复行为从骚扰、威胁及任意逮捕到虐待或拘留中酷刑，不一而足。其中报道了两宗被指称任意处决或“失踪”的情况。这些侵权行为被指称的受害者是或者曾经是联合国人权机构有关侵犯人权行为资料来源的私人或非政府组织成员。有的情况是人们亲自会晤了联合国人权机构代表，随后因而受到报复，对些续有令人不安的指称。

A. 从法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员收到的资料

4. 特别报告员自从向人权委员会提交上次报告以来，为两名同联合国人权机构代表合作从而受到死亡威胁的人士，进行了干预。

与特别报告员 1999 年 7 月访问墨西哥有关的报复指称

5. 特别报告员在 1999 年 7 月 12 至 24 日访问墨西哥期间，同来自全国各地的大批非政府组织举行了会议和讨论。这次访问期间一个主要非政府参与者是设于墨西哥城的米格尔·奥古斯丁·华雷斯人权中心。特别报告员在访问墨西哥之后获悉，该组织的成员受到死亡威胁。据称，该组织于 1999 年 9 月 3 日收到两封信，威胁其主任埃德加·科尔特斯·莫拉莱斯和法律部协调员迪尼娅·奥乔亚—普拉西多的生命。1999 年 9 月 6 日，特别报告员连同见解和言论自由问题特别报告员发出联合呼吁，促请墨西哥政府调查此事，并保证有关人员的安全。其后，收到资料说，该组织于 9 月 9 日和 14 日受到新的威胁，而且该组织设于墨西哥城办事处发现更多的类似性质的信件。1999 年 9 月 17 日，两名特别报告员发出另一联合呼吁，重申对继续威胁的关切，并要求该国政府通知他们已针对首次呼吁所引述早先死亡威胁一事采取的步骤。

6. 1999 年 9 月 22 日，该国政府答复 9 月 6 日的联合呼吁说，它谴责对民事组织的任何威胁，并补充说，全国人权委员会高级职员和公共安全人员已同上述人权中心代表接触，将针对加强后者安全的措施达成协议。

B. 从酷刑问题特别报告员收到的资料

与特别报告员 1999 年 5 月访问喀麦隆有关的报复指称

7. 1999 年 6 月 2 日，特别报告员为他在 1999 年 5 月访问喀麦隆期间会见的保卫人权及自由运动的阿卜杜拉耶·马泰女士和其他成员，向该国政府发出紧急呼吁。该组织也向他提供关于设于马鲁阿、在波姆警长指挥下反团伙警察队的资料。据称，1999 年 5 月 28 日，该警察队三名队员连同波姆警长驶往马泰女士家屋外面，停留大约 20 分钟。当天晚上，该警察队几名队员在波姆警长指挥下乘坐三辆卡车到达，包围了家屋。同时，马泰女士离家，在邻居处求宿。据称，警察整夜包围马泰女士家屋。据称，次日晚上，警察队在马泰女士一名同事桑姆杜·瑟尔莱先生家，重复了同样的行动。在这些事故之后，马泰女士和瑟尔莱先生由于担心生命安全，离开马鲁阿前往雅温得。据称，警察搜索几家旅馆，寻找这两人。在撰写本报告时，喀麦隆政府尚未答复特别报告员的呼吁。

C. 从被迫或非自愿失踪问题工作组收到的资料

8. 在本报告期间，被迫或非自愿失踪问题工作组为曾经向该工作组提交资料的下列人员发出紧急函电。

9. 1999年2月23日，工作组主席在收到下列报道后向哥伦比亚政府发出函电。报道说非政府组织特鲁希略受害者亲属协会与正义和平事业公理会间委员会的领导人不断受到据说得到政府军队同意的准军事团体成员的威胁。科萨山谷省特鲁希略的情况据称特别严重，那里的非政府组织由于不能继续工作而不得不关闭它们的办公室。

10. 1999年7月9日，工作组主席由于被扣留者和失踪人员家属委员会成员受到相信与安全部队有关人员骚扰和恐吓的报道，写信给洪都拉斯政府。据称，该组织一名成员多拉·恩帕兰查·奥利瓦·吉发罗女士在1999年7月5日被绑架并被关押在特古西加尔巴几个小时，被指称乃一准军事组织成员所为，后者自称与安全部队有联系。绑架者据称威胁说，如果奥利瓦·吉发罗女士透露事情真相，她的子女就要受到伤害。吉发罗女士的证件被取走后，人被弃置在一片荒野上。还据称，该组织总协调员贝莎·奥利瓦·德那提威女士因为她的人权工作，也受到威胁和骚扰。

11. 1999年7月16日，工作组主席代表危地马拉受拘留和失踪人员亲属协会几名成员，向危地马拉政府发出紧急呼吁。1999年3月22日，该组织驻埃尔帕坦代表弗朗西斯科·桑切斯·门德斯先生在家门外受到两名武装人员攻击和死亡威胁。据指称，这项威胁同他在该组织的工作有关。还有报道说，该组织埃莱娜女士和其他成员收到匿名的电话死亡威胁。

D. 从刚果民主共和国人权情况特别报告员收到的资料

刚果民主共和国政府控制下的领土

12. 据报道，马凯莱·卡本达司令官于参加两名同事军事法庭受审之后，于向特别报告员在其1999年2月访问金萨沙期间提交上述审判报告之后，在1999年3月22日于金萨沙被逮捕。

13. 1999 年 2 月 23 日，促进共和群众运动领导者博发萨·吉马先生，据称为刚果民主共和国当局禁止出国旅行。这一事故发生在他同特别报告员讨论后三日。3 月 15 日，特别报告员代表吉马先生向刚果民主共和国人权部长发出紧急呼吁。在撰写报告时，该国政府尚未答复呼吁。

14. 1999 年 7 月 19 日，一个政党促进民主及社会进步联盟领导人坎巴吉·瓦·坎巴吉先生，据称在被控以向人权事务高级专员驻金萨沙办事处提供资料而遭到逮捕。

刚果促进民主联盟控制下的领土

15. 1999 年 2 月 21 日，特别报告员在戈马会见了 20 多个来自南基伍的人权非政府组织。在会见之后，巨观、大众研究及体系中心、促进及推动妇女意见中心以及重建及发展行动方案等组织的至少五名成员，由于刚果促进民主联盟人员的不断威胁和骚扰而离开本国逃往乌干达。这些成员被控以向特别报告员提供意味着该联盟官员侵犯人权的文件。还有报道说，这些人员留在戈马的家属遭到该联盟不断的骚扰。

E. 从买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情问题 特别报告员收到的资料

据指称与特别报告员 1999 年 7 月访问危地马拉有关的报复

16. 特别报告员 1999 年 7 月访问危地马拉时会见了儿童寻找委员会，晤谈了三名青少年，他们在该国内乱期间曾被绑架，被强行从家中带走。第四名是青年妇女，虽然表明她会参加这次会见，却未到场。会见后九天，特别报告员见到该名妇女，她说在去会见的路上被绑架、被压在鼻子上的棉花垫子弄得头昏眼花。30 小时以后，她醒来发现身在公园。然后她回家，发现她准备递交特别报告员的书面证词已被取走。该妇女相信，这项攻击的目的是阻止她把证词交给特别报告员。

F. 人权事务高级专员驻布隆迪办事处

17. 人权事务高级专员驻布隆迪办事处收到了几项人们因为曾同该办事处合作而遭受报复的情况。在所有的情况，有关个人针对据指称由国家人员特别是布隆迪安全人员所侵犯人权行为，向该办事处提供证词。也把报复行为归因于这些单位的成员。人权事务高级专员驻布琼布拉办事处在同布隆迪有关当局会谈时提出这些情况，在给人权部长的函电中也对这些指称表示关切。

18. 办事处获悉，在布琼布拉下述两个过渡拘留地点据称发生了两宗意外事故：第三警察总队经管的特别研究组和非正式拘留营。被拘留者在同办事处人员晤谈时说，他们由于先前同办事处的接触受到虐待。

19. 1998年12月24日，迪奥尼斯·恩达伊扎耶先生据称被茂崩兵营的成员逮捕。他被捕后的命运和下落无人知悉，但是据指称他已被杀，尸体被埋在兵营附近。几个证人包括当地官员证实，恩达伊扎耶先生曾被军方逮捕。12月18日，恩达伊扎耶先生就12月13日发生的事故向该办事处人员提供过证词，在这次事故中，有几个徒手平民据指称被军方杀死。显然迄今为止，官方对于恩达伊扎耶先生失踪的调查未获得任何结果。

20. 1999年1月12日，茂崩地区主任(行政官员)班塞米西·泰轮斯先生在茂崩家中为身着制服的武装人员杀死。据称，驻在距离现场大约百米军事岗哨的士兵，在听到枪声时未作任何反应。当局认为泰轮斯先生被杀是叛乱份子所为。然而，据称当地居民指认当地军队兵士是肇事者。1999年1月7日，泰轮斯先生就1999年1月4日几个徒手平民在茂崩地区被杀一事向该办事处作了证。他也就上述恩达伊扎耶先生失踪一事作了证。

21. 1999年6月7日，基督复临会牧师托马斯·恩塔洪吉里耶先生向人权事务高级专员驻布隆迪办事处递交一份说明，说明马巴伊警察监狱的拘留条件。办事处人员调查了现场被指称的状况。1999年6月17日，恩塔洪吉里耶先生据称被马巴伊警察队队长逮捕。次日，据指称当地民事和军事官员强迫恩塔洪吉里耶先生写信撤消他的指称并请求原谅。7月28日，当局通知牧师，他的案件已结束，不会再对他进行法律诉讼。然而，8月16日奇宾涛克地方检察官在一名警官控告该牧师后，据称又传唤后者接受审讯。据指称，检察官威胁牧师，令他交付罚金，

写一份声明撤消早先关于马巴伊监狱的说明。9月17日，牧师通知驻布琼布拉办事处：他已离开布隆迪至国外避难。

-- -- -- -- --